

SEND IN YOUR
NEWS
TO

THE EDITOR
THE MORNING STAR
NO. 39, FUSSELS LANE,
COLOMBO-06,
SRI LANKA.

THE MORNING STAR

Registered as a News Paper at the General Post Office, Sri Lanka

Established 1841. A Christian Weekly Published Every Friday

Vol. 162 - Jaffna - Friday 16th NOVEMBER 2001 No. 21

Righteousness Exalteth A Nation. But Sin is a Reproach to any people.

MORNING STAR RATES:

Annual Subscription - Foreign - \$ 1000

Life Subscription - Foreign - \$1000.00

Annual Subscription - Local - Rs. 100.00

Life Subscription - Local - Rs. 1000.00

THE MORNING STAR

NO. 39, FUSSELS LANE,
COLOMBO-06,
SRI LANKA.

CATHOLIC BISHOPS URGE SRI LANKAN POLITICIANS TO RENOUNCE PERSONAL MOTIVES

The Catholic Bishops Conference of Sri Lanka has said in a statement that while the nation is faced with a serious war situation, economic instability, criminality and moral decadence, with all their resultant ills, the country's political leadership appears to be concerned only with their personal and party victory. The utterances being made by certain party leaders and candidates are to say the least tragic-comic. Their concerns seem to converge on superficialities and trifles that do not relate to the issues that affect the welfare of the nation.



The Exhibition of the Vocational Training Centre



The visitors from Switzerland

BOARD OF TRUSTEES MEETING

The board of Trustees of Jaffna College had their annual meeting at Castle in the university of Boston on the 28th and 29th of October 2001. The Rev. A. A. Paul represented Jaffna College and the Bishop presented the report of the Diocese. Mr. A. Rajasingham was present as a special invitee of the board. The opening service was led by Rev. Paul Clayton Chairman of the Board. He preached on the text Jeremiah 1:1-19)

At this Service Mrs. Evangeline Bicknell, Mrs. E. Blossom and Rev. N. Subramaniam the close relatives of some of those present and had passed away during the course of the year were remembered. A new "Policy Proposal" was the main item of the meeting. After a lengthy discussion it was resolved that the policy proposal should be sent back to the strategy committee for revision taking into consideration the matters that were raised at the meeting. The following continue as office bearers.
Charman Rev. Paul C. Clayton
Vice Chairman Rev. Eric A. Gass
Secretary Rev. James Vijeyakumar
Treasurer Mr. Richard Edmunds.

FIVE MEDICAL SPECIALIST IN SERVICE

There are only five medical specialists working in the Jaffna Teaching Hospital while the cadre is 32 and these five specialists have to attend to all the patients according to the hospital sources. There are 32 sections to be attended by a specialist in each section and these specialists of Generalmedicine, Surgery, Optical, E.N.T and obstetrics are attending to the patients in other fields as well. This situation has arisen as specialists in other districts are reluctant for various reasons to work in Jaffna. Because of this the patients have to go to Colombo for treatment even though facilities for treatment are available here.

VISIT OF BERN JURA CHURCH MEMBERS FROM SWITZERLAND

The Jaffna Diocese of the Church of South India runs many Vocational Training Centres in the Jaffna Peninsula as well as outside for the young girls and widows who are affected by civil war to make them self-reliant and self dependent. The Reformed Churches of Bern - Jura in Switzerland has been helping with their generous funds to run these Training Centres. We have had the privilege of having a team comprising of Mrs. Brigitte Morgenthaler Subramaniam and Mr & Mrs. Mohr to Jaffna in our midst from 2nd till the 8th of November. Mrs. Vimala Jebanesan, wife of our Bishop and President of the Women's Fellowship of the diocese and the Director of the VTCC made every arrangement to make the visitors trip to the North a success.

They were received by Mrs. Vimala Jebanesan & Mr. G. Rajanayagam, who accorded a very warm welcome at the Palaly airport. They were taken to Uduvil by a specially arranged vehicle of the House of Hope and were received and entertained by Dr. Miss C.V. Selliah, the Principal of Uduvil Girls College. Their first visit was to the Manipay VTC, where 35 girls are being trained. The products made by the trainees were shown to the visitors and the children were demonstrated the method of making those articles. The visitors also spent some times with the Medical Superintendent of the Green Hospital Manipay, Dr. Mrs. Chandra Ambalavanar. It was certainly a privilege for them to attend the combined schools carol service on Saturday the 3rd November at 10.00 a.m. at St. John's College. They participated a Tamil Cultural programme staged at Vembadi Girls' High School. Here they said that they were surprised and proud to see the activities of the Tamil Community despite the horrible war and sufferings and hardship. From there they were taken to Alaveddy VTC where they had the opportunity to talk with the children and the teachers.

On Sunday the 4th November, visitors attended the Worship Service at Uduvil church after which 135 young women who completed their courses at various diocesan VTCs gathered for a meeting with them. Then the members of the Administrative Committee of the Diocese namely Mr. C. Jeyaratnam, Mr. G. Rajanayagam & Rev. V. Rajkumar along with Mr. N.A. Vimalendran,

Dr. Miss C.V. Selliah and Mrs. V. Jebanesan met them and discussed the activities of the diocese under the present political situation and the horrors of war. They also had a meeting with our Pastors and their wives. All the Pastors brought to the notice of our visitors the hardship and the difficulties faced by their parishoners, especially the young girls and women and the service rendered to them by our VTCs. Their visits included the VTCs at Inuvil, Jaffna, Alaveddy, Karainagar, Vaddukoddai and the newly started ones at Ghandiji Kiramam and Chulipuram.

On Tuesday the 6th November at 8.30 p.m. they went to Chavakachcheri accompanied by the Rev. Earl P. Solomons. Our damaged churches at Nunavil and Chavakachcheri manifested the horrors of war in our part of the country. Mrs. Brigitte Subramaniam had taken a handful of Chavakachcheri sand to be taken to her country. this day at 10.00 a.m. there was a grand exhibition of our VTCc products at Jaffna College. On their route to Jaffna College for this exhibition.

The visit with the Roman Catholic Bishop was very helpful to our visitors to have a good perspective of the problems at large from the perspective of the suffering masses. Mrs. Subramaniam visited his husband's native place Chunnakam and had lunch with the family. As a token of remembrance of her first visit to this place she had taken a handful of Chunnakam sand to be taken to Switzerland. On Thursday the 8th instant at 10.00 a.m. a group headed by Mrs. Vimala Jebanesan accompanied the visitors to the Palaly airport where they bid adios to our visitors, who could not control the tears moving from their eyes.

The visit in other parts of the country were arranged by Mrs. Thaya Thiagarajah, the Sri Lanka Co-ordinator of Jaffna-Bern - Jura Project and Mr. N.S.P. Thampoe, the Director for Projects of the Diocese. Mr A. Gnanathan was instrumental in helping to organize the itinerary.

Meditation

When each earthly brace falls under,
And life seems a restless sea,
Are you then a God-held wonder,
Satisfied and calm and free?

தமிழ் மக்கள் பொறம்போடு வாகட்களிக் க வேண்டும்.

— எஸ். ஜே. எழுதுவது —

பால்ய நினைவுகள்

பெற்ற வாய் மீண்டும் சுவைக்கேட்கும் போது சந்திரமம் நினைத்து, அழிவுகள், சிதைவுகள் ஒருமூலம் வேதனை தந்தன.

புகைமுகித் ஸ்தான விதியில் எழுது பால்ய நாட்களை எண்ணிப் பார்த்தேன். பதினான்று வயதுவரை நான் அழிந்த உலகம் சுவைக்கேட்கும் புகைமுகித், ஸ்தான விதிதான். அங்கிருந்து வெளியில் கோடி முன்னால் எழுது வீடு.

சுவைக்கேட்கும் அப்பொழுது ஒரேயொரு பம்மலினை. 'தேவேந்திர தியேட்டர்' என்பது அதன் பெயர். சனிக்கிழமை காலை 10 மணிப்போல் ஒரு காதி சினிமா பம்மல்களை உடாது தொனியில் இவைத்துக்கொண்டு தேவேந்திர தியேட்டர் விளம்பரங்களை விநியோகிக்கும். இந்த விளம்பர பத்திரங்கள் ஆறு அங்குல நீளமாகவும் மூன்று அங்குல அகலமாகவும் இருக்கும். வீட்டில் பிள்ளைகள் என்ன வேலை செய்து கொண்டிருந்தாலும் நோட்டீஸ்! நோட்டீஸ்! என்று கத்திக்கொண்டு அக்காரின் பின் ஓடுவார்கள். ஆளுக்கொரு விளம்பரத்துண்டு கிணங்கும். அதில் பத்தின் நடிகர் நடிகைகள் பெயர்களுடன் கதைபின் ஒரு பகுதியும் காணப்படும். கதைகளை, விளம்பரம் தயாரித்தவர்கள் பின்வருமாறு முடிபுடையவர்கள். 'விநியோகித்தான் உடிர்புடன் திரும்பினானா? நாகம்மலன் எங்கே சென்றான்? நஞ்சுபாச அசனாமினானா? காட்டுக்குள் விட்டம்! அரச குமாரர்கள் திருப்பி வந்தனா? இவற்றினை வெள்ளித்திரையிலே கண்டு களியுங்கள்

சிலர் இந்த விளம்பரங்களை விட்டுக் கவர்களில் ஓட்டி மகிழ்வதும் உண்டு.

வாசியப் பாயத்தில் முக்கியமானதொரு பயிற்சி சைக்கிள் ஓட்டிப் பழகுவதாகும். நெருக்க சைக்கிளை யாரும் பழகுவதற்குத் தாமதம் பர்கள். சைக்கிள் கடைகளில் வாகைக்கு சைக்கிள் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒரு மணித்தியால வாகை 20 சதமாகும். சைக்கிள் பழக்குவதற்கு நிபுணர்கள் இருந்தார்கள். அவர்கள் பழகுபவருக்குப் பின்னால் கீழ்நாடிப் பிடித்துக்கொண்டு ஓடிவருவார்களும், சைக்கிள் விழுந்து விடாமல் பார்ப்பது அவர்கள் வேலை. இப்படிச் சைக்கிள் பழகும்பொழுது எல்லோரும் ஆலோசனை வழங்குவார்கள். சந்தைக்குக் கய்கறிக் கடி கங்குடன் செல்லும் செண்கள் கூட, கூனாடை! தேடு பார்! தெருச்சை நிமித்திக் கொண்டு! என்கொல்லாம் ஆலோசனை கூறுவார்கள். சைக்கிள் பழக்குபவருக்கு, கூலி அதிகம் கொடுக்கத் தேவையவில்லை. பயிற்சி முடிந்ததும் வாகைச் சைக்கிளில் அவர் நகரத்தைச் சுற்றி இரண்டு நாள் ஓடுவார். இதுதான் அவருக்குரிய சன்மானம். அவரின் ஓட்டம் முடிக்கின்றபொழுது இப்படித்தான் சைக்கிளை நிறுத்துவது என்று இரண்டு கால்களையும் மண்ணில் உடாசி நிறுத்திக் காட்டுவார். 'இலங்கை இராணுவத்தின் (B) பான்' அணியில் பின்னர் இணைந்து கொண்ட சண்முகம் அவர்களே அதிகமளவொருக்குப் பயிற்சி அளித்தார். இந்த நிபுணருக்கு அப்பொழுது வயது 13.

புகைமுகித் ஸ்தான விதி பிள்ளைகள் அடிக்கடி விளையாட்டுப்போட்டிகள் நடத்துவார்கள். உயர்பாயத்தல், நீளப்பாயத்தல், ஒரு மைல் ஓட்டம், அஞ்சல் ஓட்டம் எல்லாம் நடைபெறும். ஒரு பெரிய மானையில் ஷாடீர்சை சாயம் செய்துவிட்டு விளையாட்டுப் போட்டி ஆரம்பமாகும். வெற்றி வீரர்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் ஷாடீர்சை சாயம் சன்மானம்! ஒருமுறை விளையாட்டுப் போட்டிகள் நடந்து கொண்டிருந்தபொழுது ஒரு ஊழையாயைச் ஷாடீர்சை சாயம் முழுவதையும் குடித்துவிட்டுப் போய்விட்டான். வெற்றி வீரர்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் அன்று பெரும் எமழ்றம்.

1952ம் ஆண்டு பாலாலுமன்றத் தேர்தலைத் தொடுத்தது. புகைமுகித் ஸ்தான விதியிலும் ஒரு தேர்தல் நடைபெற்றது. இரண்டு அபேட்சகர்களுக்கும் பதினேழு வயதிற்குக்கும், புகைமுகித் ஸ்தான விதி வாசியர்களுக்கும் பெண்களுக்கும் யாதிதலைவர் என்பதுதான் போட்டி (ISSUE) இறுதியில் ரியூர் என்ற வாசியர் அதிகப்படியான வாக்குகளில் வெற்றி பெற்றார். POST ELECTION VIOLENCE மிக மோசமானிருந்தது. காஞ்சிசைண்டிச் செடி, கல், தடி எல்லாமே பயன்படுத்தப்பட்டன. தேர்தலில் வெற்றி பெற்ற காதி, புகைமுகித் ஸ்தான ஒழுங்கையால் ஊர்வலம் சென்றபொழுது தேற்றும்போது அபேட்சகர் ஒரு முடி தொல்பிற்றி கல்லைவர்வயத்தின் மீது தூக்கிப்போட்டார். அடிக்கல் எனது காலின் பெருவிரலின் முன் விழுந்தது. இரண்டாம் அருளால் அன்று மிஷுத்தேன்.

இன்றைய சுவைக்கேட்கும் நினைவு என் மனைவைப் பிடித்தது. 'ஆனால் மரும் செக்கம் யமுடம் அழிந்தது' என்று கலங்கினேன். ஆனால் இவிய நினைவுகள் என்றாவது அழியுமோ? இல்லை என்றவாறு.

வி. இம்முறை பொதுத் தேர்தல் பிரசாரத்தில் சமாதானப் பேச்சுப் காணவில்லை. பேரினவாதக் காதிக்களை நம்பிக்கொண்டு தமிழ்க் காசிகள் செயற்பக்கூடாது. இணைப்பிச்சைத்தீர்வு மிகவும் அவசியமானது. இம்முறை நடைபெறவுள்ள பொதுத்தேர்தலில் தமிழ்க் காசிகளின் செயற்பாடு வறையேற்கத்தக்கது. வன்முறைகள் அற்ற நீதியான சந்திரியைத் தேர்தலுக்கு சகல காசிகளும் ஒத்துழைப்பும் ஒத்தழையும் வழங்க வேண்டும்.

(நவம்-விசேஷி)

கத்தோலிக்க ஆயர்கள் கோரிக்கை

அரசியல் ரீதியாக எழுது உரிமைகளை நியாயப்படுத்துவதற்கு நடைபெறவுள்ள பொதுத்தேர்தல் சந்திரியை முக்கியத்துவம் வழங்குவதாகும். தமிழ் மக்கள் பொறம்போடு வாகட்களிக் க வேண்டும் என்று வாகட்கு கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள கத்தோலிக்க திருச்சபையின் மூன்று ஆயர்களும் தெரிவித்துள்ளனர்.

நீதியான சந்திரியைத் தேர்தல் ஒன்றிற்கு சகல அரசியல் காசிகளும் ஒத்துழைக்க வேண்டும் என்றும் அவர்கள் வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கின்றனர்.

விசேஷி நாளிதழ்க்கு வழங்கிய திறப்புப் போட்டி ஒன்றிலேயே மூன்று ஆயர்களும் மேற்கண்ட வற்று தெரிவித்துள்ளனர்.

யாழ். ஆயர் வரை. தோமஸ் சொந்தநாயகம் ஆண்டுகை தெரிவிக்கையில்,

தமிழ் மக்கள் தங்கள் வாக்குகளை நன்கு பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும். காந்த காலத் தேர்தலைவிட இம்முறை நடைபெறுகின்ற தேர்தல் மிகவும் முக்கியமானதாகும். ஒருவகையில் செல்லவாகையால் தமிழ் மக்கள் எதிர்க்காலத்தின் தங்கள் உரிமைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான தேர்தலாகவும் இது இருக்கலாம்.

அரசாங்கம் தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிவிருத்திகளைத் தங்கள் கவனத்திற் காப்ப பயன்படுத்தி வருகின்றது.

தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைக்குத் தீர்வைக் கண்டு, யுத்தத்திற்கு முடிவு காணவேண்டும். சகல மக்களும் சகோதரத்துவத்துடன் வாழும் நிலை ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும்.

தேர்தல் வன்முறை

நாடுபங்கணம் பல் வன்முறை சம்பவங்கள் இம் பெறுகின்றன. குழப்பங்களை விளைவித்து ஏற்றுக்கொண்ட பதவிக்கு வர சிலர் முயற்சிசெய்தார்கள். அவ்வாறு பதவி ஏற்பாடுகளினால் நீதியான ஆட்சியை ஏற்படுத்த முடியாது என்றார்.

மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர் வரை. இராயப்பு சேரம் ஆண்டுகை தெரிவிக்கையில்:-

தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிவிருத்திகள் அரசியல் ரீதியாக வென்றெடுக்கப்பட வேண்டும். அண்மைக்காலமாக புலிகள் அரசியல் ரீதியான நல்லெண்ணத்தை வெளிப்படுத்தினார்கள்.

நான்கு மாதங்களுக்கு மேலாக யுத்த நிறுத்தம் செய்தார்கள். தேர்தலேயின் மத்தியஸ்தம் முயற்சியில் தீவிரமாக பங்காற்றினார்கள்.

ஆனால் அதற்களையும் புகழ்நாடிக் காப்பட்டு விட்டன. எழுது உரிமைகளை அரசியல் ரீதியாக வெளிப்படுத்தும் நோக்கிலேயே தமிழ்க் காசிகளும் ஒன்று சேர்ந்திருக்கின்றன. எதிர்க்காலத்தில் ஏனைய தமிழ்க் காசிகளும் ஒன்று சேரும் என எதிர்பார்க்கின்றோம்.

தமிழ் மக்கள் பல ஆண்டு காலமாக அனுபவித்து வந்த துன்பங்கள் வீணாகக்கூடாது.

கூடாது. யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டு சமாதானம் ஏற்படக்கூடிய வகையில் தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைக்கு நீதியான தீர்வு காணப்பட வேண்டும்.

அதற்காக நாய்ப்பு மிரித்துக் கொடுங்கள் என்று நாம் கோருகின்றோம். இன்று இல்லாவிட்டால் நாளை அல்லது என்றோ ஒருநாள் இணைப்பிச்சைத் தீர்க்கப்படத்தான் வேண்டும். அதற்காக வருகின்ற துன்பங்களை மக்கள் அனுபவிக்க தயாராக இருக்க வேண்டும்.

தமிழ்க் காசிகள் பேரினவாதிகளும் கூட்டுச் சேர்வதனால் எத்தகைய இலாபமும் வந்துவிட்டது. பேரினவாதக் காசிகள் தங்கள் சக்தியை இழந்துவிட்டால் நாம் வந்த போய் நிற்பது?

தமிழ் மக்களும் தமிழ்க் காசிகளும் யாருளும் சாய்ந்து நிற்கவேண்டிய அவசியம் இல்லை.

அந்த அடிப்படையிலே நான் தற்போது புதுயுகம் ஒன்று பிறந்திருக்கின்றது. தமிழ் மக்கள் ஒன்றாக வாக்களித்து வெற்றி பெறவேண்டும்.

ஐனநாயகத்திற்கு கரி புககின்றார்கள்.

தேர்தல் வன்முறைகள் அதிகரிக்கின்றன. சிலர் தமது நடவடிக்கையினால் ஐனநாயகத்திற்கு கரி புககின்றார்கள். இதனால் சிறிய நாடு அழிவை நோக்கிப் பயணிக்கின்றது.

யுத்தத்தையும் நடத்திக்கொண்டு வன்வெயலையும் தூண்டிவிட்டுக்கொண்டு ஏதையையும் சாதிக்க முடியாது. காசியர்களைச் சாதிக்க வேண்டுமே தவிர காணத்ததை அல்ல. அத்த புஷ்டியற்ற காரணங்களைச் சாதிப்பதற்கான செயல் முறைகள் மாற்றமைய வேண்டும்.

சமாதான குழுக்களை அமைப்புகள்

தேர்தல் வன்முறைகளைத் தடுப்பதற்கு கிராமங்கள் தோறும் சமாதானக் குழுக்களை அமைக்க வேண்டும். மக்கள் விழிப்புடன் இருக்க வேண்டும். விழிப்புணர் மைதான் சந்திரியத்தின் விலை. யதார்த்தம் எது என்பதை அறிந்து வேட்பாளர்க்கும் அரசியற் காசிகளும் செயற்பட வேண்டும்.

யுத்தம் நிறுத்தப்பட வேண்டும்.

1994 ஆம் ஆண்டு பொதுத்தேர்தலில் தமிழ் மக்கள் பெரிமூ. விற்கு அமேக்காக வாக்களித்தார்கள். சமாதானம் வரும் என்ற நம்பிக்கையில் அவர்களின் பேச்சை நம்பினார்கள். மகிழ்ச்சியைத் தந்தார்கள். ஆனால் எதுவும் நடக்கவில்லை.

ஆகவேதான், இம்முறை நடைபெறவுள்ள பொதுத்தேர்தல் சந்திரியை முக்கியத்துவம் வழங்குவது. தமிழ் மக்கள் தங்கள் வாக்குகளைச் சிறந்த முறையில் பயன்படுத்த வேண்டும். எதிர்க்காலத் தமிழ்க் காசிகளும் ஒற்றுமை ஒங்க வேண்டும்.

மட்டக் களப்பு - திருமலை மறைமாவட்ட ஆயர் வரை. கிள்கல் கவார்ப்பினை தெரிவிக்கையில், சமாதானம் ஏற்படும் என்ற எதிர்பாடுகள் வீணாகிவிட்டன. காந்த பொதுத்தேர்தலை

PEACE SUPPORT GROUP (P.S.G)**AN OPEN LETTER TO ALL POLITICAL PARTIES****AN AGENDA FOR PEACE [GENERAL ELECTIONS 2001]**

The December 2001 general elections will be a decisive moment for Sri Lanka. The winners of the elections will have to decide if, how and when peace will finally come to a war ravaged country. The political parties that from the government must confront the question of resolving the ethnic conflict from the very outset. Unfortunately, the incessant bickering and mud slinging of this campaign have detracted from the basis requirement that the political parties must have a vision for the future with peace and peacemaking occupying a central place in any future agenda.

Given the lacuna in the present political debate, the Peace Support Group offers An Agenda for Peace to stimulate thinking and discussion during the General Elections of December 2001. We place before the political parties some cardinal ideas that we feel are essential for the country to move toward a peaceful resolution of the ethnic conflict.

NO MILITARY SOLUTION

The Agenda for Peace proposed by the Peace Support Group is premised on the belief that there is no military solution to the present conflict. This is based on the empirical reality that countless military campaigns by both sides are ravaged the country and not resulted in any side achieving decisive victory. This is what is described as a "hurting stalemate" in the language of conflict resolution. In addition, large scale military campaigns have severe humanitarian consequences that are totally unacceptable in light of concerns for human rights. After twenty years of civil war it is very clear that military victory is unattainable and that successive military campaigns take an inhuman toll on the civilian population. The recognition that there is no military solution to the current ethnic conflict must be the starting point for any agenda for peace.

CESSATION OF HOSTILITIES AND AN EFFECTIVE MONITORING MECHANISM.

The war that has ravaged Sri Lanka for over two decades has taken many lives, devastated the economy and destroyed our quality of life. The costs of war and the resulting militarization are too heavy a price to pay, especially since there is no end in sight and no military victory possible. The recent peace initiatives of the business community stem from this recognition of the negative impact of the war on the economy. What the country needs most is a cessation of hostilities so that peace talks may commence in a congenial atmosphere.

The Sri Lankan army and the LTTE are each concerned that the other will use the time and space afforded by a cessation of hostilities to consolidate their military positions and to rearm. The answer to this dilemma is to have an effective monitoring mechanism that inspires confidence on both sides. An international monitoring team including military personnel who are aware of ground realities, is a solution that should be explored. Military personnel may be better able to effectively ensure that undue advantage is not taken by; either party during the period of a cessation of hostilities. There must be an end to the death and destruction, especially for the civilian population of the North and the East. It is time to move from the battlefield to the negotiating table. Only a cessation of hostilities with an effective monitoring mechanism can create an atmosphere that will sustain peace talks.

LIFT THE EMBARGO ON ESSENTIAL ITEMS WITH AN EFFECTIVE MONITORING MECHANISM.

The embargo that has severely restricted the flow of food, drugs, and other essential items to the Vanni, continues to have devastating humanitarian consequences. Chronic malnutrition is on the rise. Health facilities are barely available and the lack of essential drugs results in even preventable diseases going untreated. In addition, infectious diseases such as cholera are reported frequently. The lack of permanent shelter and exposure to the elements, further compounds civilian vulnerability to illness and hardship. Restrictions placed on economic activities such as farming and fishing exacerbates civilian suffering, whilst the complete deterioration of physical and social infrastructure denies the people of the Vanni access to public services that are theirs by right. The civilian population of the Vanni is also subjected to extortion and the imposition of levies by the LTTE and para-military groups working with the security forces. Restrictions placed on the transport of essential items and on the free movement of persons also affects civilians in other areas of the North and East as well.

The start of the peace process should signal a better life for the people living in the North and East. This requires a lifting of the embargo on the free flow of essential items and the restrictions on travel. The security forces are concerned that lifting the embargo will result in the abuse of the process by the LTTE. The LTTE is concerned that the lifting of the embargo will be obstructed by the security forces. This dilemma can be overcome by establishing another monitoring mechanism made up of individuals trusted by both parties. These individuals could be national, international or a combination of both and they should have extensive experience in dealing with humanitarian concerns in conflict zones. The fear of abuse should not result in untold misery for the civilian population of the North and East. The dignity of the people of the North and East must be restored and their quality of life improved.

STOP HUMAN RIGHTS VIOLATIONS AND FORCIBLE RECRUITMENT OF CHILDREN

The war has resulted in widespread human rights abuses. Under the guise of the PTA and emergency regulations, scores of individuals are detained every day by the Sri Lankan security forces. Cases of torture and disappearances by the security forces are very common security forces. Cases of torture and disappearances by the security forces are very common and perpetrators are rarely punished. In addition, the LTTE and members of para military groups are also responsible for violations of human rights including assassinations. War creates a climate of impunity and gives legitimacy to many acts one will never tolerate in peace time. Rape, custodial rape and the sexual abuse of women are a serious concern. Militarization of society, in particular, the growing number of armed deserters and the easy availability of firearms has resulted in an escalation in crime and violence. Only peace will allow us the opportunity to bring justice to the victims and an end to this cycle of crime and violence.

In recent months there have been many reports of children being forcibly recruited to join the LTTE. Parents have been asked to give children to the movement and other children have been recruited from schools. The recruitment and deployment of children in combat is not only inhuman but a crime of war going against internationally accepted standards including the Convention on the Rights of the Child. The new International Criminal Court Statute makes it clear that recruitment of children into the fighting forces is a crime against humanity. In this context, maximum pressure should be brought on the LTTE at the local, national, and international level to ensure that the forcible recruitment of children ceases. We urge the government to invite Olara Otunnu the United Nations Special Representative on Children and Armed Conflict to revisit the country and to impress on the LTTE that this type of recruitment violates international law and standards. In addition it must be recognized that in terms of its international commitments the Sri Lankan government has a positive obligation to guarantee the economic and social rights of children living in the conflict zones. This includes the right to education, the right to health and the right to an adequate standard of living as pointed out by Mr. Otunnu on his visit to Sri Lanka. We urge the government to implement his recommendations as a matter of urgent priority.

The children of Sri Lanka are its future. Peace and respect for human rights are essential to halt the brutalization of the next generation.

NEGOTIATE A POLITICAL SOLUTION TO THE ETHNIC CONFLICT WITH THIRD PARTY INTERNATIONAL INVOLVEMENT

The present stalemate makes it clear that any solution to the ethnic conflict will have to be based on negotiations between the Sri Lankan government and the LTTE. We have to acknowledge that the Sri Lankan polity has failed to solve the ethnic conflict internally and acknowledge that the Sri Lankan polity has failed to solve the ethnic conflict internally and no individual or group has been able to break through the mutual acrimony and distrust. In addition there are no structures in place that can guarantee and implement any agreement or solution. Both sides need a witness who is impartial and objective. All political parties should welcome the good offices and facilitation process offered by the Norwegian government. Such a process is the only way forward and full endorsement should be given to the Norwegians to continue with their efforts. The international community should also be called upon to give encouragement and support to the Norwegian effort.

AN AGREEMENT BASED ON POWER-SHARING FOR THE NORTH AND EAST OF SRI LANKA.

Any agreement resulting from the negotiated process should be based on the concept of power-sharing. The response of successive government to Tamil aspirations has historically been within the framework of administrative decentralization or at best an apologetic attempt to devolve power. Increasingly, there is international acknowledgement that the devolution of power is not a privilege but a right of a territorially placed people. Tamil political leadership considers the Tamil living in the North and the East as a people having the right to self-determination. Successive Sri Lankan governments continue to regard the Tamil living in the North and East as a minority without substantial rights under international law. However, recent developments, even with regard to the rights of minorities have pushed for schemes of regional autonomy. The United Nations Declaration on The Rights of Minorities states clearly that minorities should be given effective participation in governance. The Office of the High Commissioner for Minorities of the OSCE countries has outlined in the LUND Recommendations certain guidelines on what is meant by the term "effective participation". These include power-sharing arrangements at the centre as well as the right to autonomy of a territorial minority. This right can find expression in confederal, federal, or developed arrangements depending on the details of the actual negotiations between the parties.

All Tamil political parties from the TULF to the LTTE are united in the belief that the Thimpu principles that recognise Tamil nationality and a traditional Tamil homeland should form the basis of a final settlement to the ethnic conflict. Whilst the Thimpu principles may pose problems for some sections of the political mainstream in the South of Sri Lanka, the recognition of the Tamil community, as a people with a distinct language, culture, tradition and identity who have for centuries lived in historically identifiable areas must underpin the negotiating process and a final political settlement. Any such settlement should also protect the distinct identity of the Muslim community living in the North and East.

have pushed for schemes of regional autonomy. The United Nations Declaration on The Rights of Minorities states clearly that minorities should be given effective participation in governance. The Office of the High Commissioner for Minorities of the OSCE countries has outlined in the LUND Recommendations certain guidelines on what is meant by the term "effective participation". These include power-sharing arrangements at the centre as well as the right to autonomy of a territorial minority. This right can find expression in confederal, federal, or devolved arrangements depending on the details of the actual negotiations between the parties.

All Tamil political parties from the TULF to the LTTE are united in the belief that the Thimpu principles that recognise Tamil nationality and a traditional Tamil homeland should form the basis of a final settlement to the ethnic conflict. Whilst the Thimpu principles may pose problems for some sections of the political mainstream in the South of Sri Lanka, the recognition of the Tamil community, as a people with a distinct language, culture, tradition and identity who have for centuries lived in historically identifiable areas must underpin the negotiating process and a final political settlement. Any such settlement should also protect the distinct identity of the Muslim community living in the North and East.

THE PRIMACY OF FUNDAMENTAL RIGHTS AND DEMOCRACY

International documents clearly state that no scheme of autonomy can allow regional governments to take away the fundamental rights of people living in the region. In the Sri Lankan context, this would mean the strengthening of the Fundamental Rights chapter of the Constitution, The Human Rights Commission and the setting up of regional institutions for the protection of human rights. It would also mean that any political solution to the ethnic conflict must include necessary safeguards in the North and East for a democratic process, free and fair elections and the right to dissent. In addition, special measures should be taken to guarantee the fundamental rights of local minorities living all over Sri Lanka, in particular to protect them from discrimination and displacement.

EQUALITY AND NON-DISCRIMINATION

The initial grievances of the Tamil people were related to the denial of equality at the national level. The disenfranchisement of the Hill Country Tamils, the Sinhala Only Act, standardisation of university marks, and other acts of discrimination culminated in the Tamil national movement for autonomy and secession.

Today, Tamil is also recognised as an official language and there is now an official Languages Commission. Unfortunately, the decisions of the Commission are rarely implemented and Tamils are still at a serious disadvantage in government offices and in receiving government services. Street signs and other such markers continue in many parts of the country to be only in Sinhala. Any government that is seriously interested in resolving the ethnic conflict must demonstrate the political will and commitment to implementing the official language policy that guarantees the language rights of Tamil speaking persons. There is a need to implement the decisions of the Official Languages Commission and to strengthen the commission to ensure equality for the Tamil speaking community.

In addition, since the 1980s, Sri Lankan Tamil recruitment into the public services has barely been above 1%. This is totally unacceptable and it compounds the feeling of discrimination and alienation experienced by Tamil speaking people. The time has come for temporary special measures including quotas and affirmative action programmes to ensure that there are sufficient Tamil public servants.

It has been argued that Sri Lanka has a Sinhala State. The symbols of the State, whether they be language, religion, culture or official ceremonies are often Sinhala only. Any settlement must reflect the pluralistic nature of Sri Lankan society and give a multi-ethnic character to the Sri Lankan state.

COMPREHENSIVE PROGRAMMES FOR RECONSTRUCTION AND REHABILITATION

Sri Lanka is a war torn society. It is time to realise that in certain parts of the country, war has been and is the living reality. The devastation and destruction caused by the war calls for large scale programmes for relief rehabilitation and reconstruction. Whatever programmes for relief and rehabilitation exist at the moment are grossly inadequate and are implemented with little consultation with the affected communities. It is a matter of urgent necessity to devise a comprehensive and participatory strategy for reconstruction and rehabilitation in the North and East. We are aware that there has been a process of consultation with regard to relief, rehabilitation and reconciliation between the government, donors, UN agencies and NGOs. The report of these consultations should be made public and the modalities for implementation of the framework that have been recommended should emerge from a national dialogue. This dialogue must heed the voice of the people of the North and East, the internally displaced, war widows, ex combatants and the war disabled.

In addition, there must be a comprehensive plan to deal with the problems of war-related trauma as a matter of high priority. These are important matters. They cannot wait for the conflict to end.

Reconstruction of the country does not only involve material reconstruction, there must be a process of reconciliation and healing as well. The terrible crimes committed during this war must be acknowledged and justice must be done. In this context, a truth and reconciliation process that encourages self-reflection and allows victims of the conflict to get some form of relief from the perpetrators is essential. The South African model or the model in El Salvador may be considered and adapted to the Sri Lankan context in the post conflict stage to help us come to terms with the cruelty and inhumanity that has characterised this war.

REMEMBERING THE DEAD

Tens of thousands of people have died during this war. We as a society have never mourned these deaths or remembered those who have died. We mourn selectively and in isolation from another. The army mourns its dead, the LTTE mourns its dead and the political parties mourn theirs. The civilian population mourn alone. A sense of community comes primarily from suffering together, being victims as a group. It is important to remember the dead because of the sanctity of life as an end in itself and the value of the person as an individual. It is also important to remember the dead so that we never forget the past and the terrible consequences of violence. This remembrance should be part of our search for healing and reconciliation. It is important to acknowledge and support artists organizations and civil society groups who engage in acts of commemoration in order to create and sustain a climate for peace. Such a climate that privileges the symbols of peace, the ideas of peace and the longing for peace will put pressure on those who negotiate the end of this conflict to negotiate in good faith and with good intentions.

Signatories:

Sunilla Abeysekera (sgn)
Sunil Bastian (sgn)
Radhika Coomaraswamy (sgn)
Sudanda Deshapriya (sgn)
Rohan Edrisiha (sgn)
Ketheshwaran Loganathan (sgn)
Jehan Perera (sgn)
Paikiasothy Saravanamuttu (sgn)
Jeevan Tisgarajah (sgn)
Joe William (sgn)
Javid Yusuf (sgn)

30th October 2001

All Peace Support Group (PSG) statements could be accessed at: www.cpalanka.org/psg/psg.html

SERVICE TO REDRESS GRIEVANCES

Though thousands of people participated in the Service to redress grievances held at the Jaffna Central College, on the first day a large number of people had returned disappointed as their problems could not be redressed. People displaced from Thenmaradchy and Pachilaipalli areas had come with great difficulties to obtain application forms to request compensation for the houses damaged by the war. There was a frantic rush to obtain the forms. It was observed that they were unable to perfect the forms accurately. The health volunteers on duty were advising that the perfected forms to be submitted to the respective Grama Officers. People murmuring that it would have been easy if the forms could have been obtained from the Grama Officers, were heard.

ASSOCIATION OF PARENTS OF MISSING CHILDREN TO LAUNCH HUNGER STRIKE

Three hundred Tamil parents have threatened to launch a hunger strike if details of their children who have gone missing are not furnished soon. A large number of these parents demonstrated outside the Jaffna Government Agents office and have signed a petition to President Chandrika Kumaratunge seeking her intervention. These parents are demanding that the State supply them with accurate information on the whereabouts of their children and prove if they are dead or alive. They have also demanded that the judicial inquiry into the Chemmani grave massacre be heard at the Jaffna High Court and not in Colombo.

EMBARGO AND WAR CAUSED 13, 379 CIVILIAN DEATHS

Thirteen thousand three hundred and seventy nine civilians died in the Kilinochchi and Mullaithivu districts due to the war and the economic embargo imposed by the Sri Lankan government from 1990 to 1999.

Most of the deaths, destruction of civilian property and mass displacement took place after the People's Alliance came to power in 1994, the report said. Four thousand eight hundred and seventy nine civilians died in the Mullaithivu district between 1994 and 1999 due to the direct impact of the economic embargo on the Vanni, particularly due to the severe restrictions on medical supplies.

The present population of the Kilinochchi and Mullaithivu is 332, 000. About four percent of the population, 13, 379, in these two districts died from 1990-1999 because of the embargo and operations of the Sri Lanka army. (courtesy: Tamil Net)

"ONCE A TERRORIST NOW WORLD LEADER"

Former South African leader and the Nobel Prize laureate Nelson Mandela said during his visit to the United Nations that the word "terrorist" was a relational term and that some people like himself once referred to as terrorists had gone on to become heads of state.

"Those people who are referring to many of us as terrorists are now dealing with us as members of responsible governments, and therefore terrorism is a relative term," said Nelson Mandela, one who spent 27 years in a South African prison for opposing decades of white rule. His African National Congress (ANC) was considered as a typical terrorist organization by some foreign governments. After his release in 1990, he led South Africa to full democracy in all-race elections in 1994. Subsequently he handed over the presidency to Thabo Mbeki in June 1999.

Mandela, since his retirement, has been taking the role of elder statesman and was helping to negotiate peace in several African countries. He won the Nobel Peace Prize in 1993 for his efforts to dismantle apartheid, and he shared that award with the then South African president FW de Klerk. The best-selling "Long Walk To Freedom" is almost a kind of this great man's memoir.

தாரகை ஓர்:-

இவ்வகத்தில் மாபெரும் ஆர்வத்தோடு இவ்வகத்தில் மாபெரும் சுவாசங்களிலிருந்து தோன்றியுள்ளன.

ஆசிரியர் தலையங்கம்

ஜே. ஆர். மில்லன்.

மீண்டும் ஒரு பொதுக் தேர்தல்

எமது நாட்டின் பொதுத்தேர்தல் நடைபெற்று, அடங்கும் அமைக்கப்பட்டு கமர் 14 மாதங்களில் அடுத்த பொதுத் தேர்தலை நாடு எதிர்கொண்டுள்ளது. தேர்தலுக்காகவும், பிரசாரங்களுக்காகவும் செலவிடப்படும் தொகையோ பெருமளவு, கூடுதல் பணாளுமன்றத்தில் ஒரு வது ஆயுள் காலத்தில் பணாளுமன்ற ஆசனங்களில் எண்ணிக்கையைக் கவனிப்பதற்கு மட்டுமே தேர்பெற்றுள்ளது. பல கொள்கை மன்றங்கள், கூட்டு மன்றங்கள், கூட்சித் தளங்கள் போன்றவை நடந்தேறியன.

இந்நாடு தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரை இவ் ஓராண்டும் ஏமாற்றத்தின் காலமேயன்றி வேறில்லை. ஏனெனில் அவர்களது அரசியல் - பொருளாதார அமைவ நிலையை நீக்கக்கூடிய எந்த முயற்சியையும் நாடு எவ் வில்லை. தமிழ் மக்கள் தமது அரசியற் பிரச்சினைகளுக்குரிய தீர்வைத்தவிர வேறொன்றையும் நா வில்லை. 2000 ஆவது ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் பணாளுமன்றத்தில் சம்பந்திக்கப்பட்ட தீர்வுத்திட்டம் கூடுதல் பணாளுமன்றத்திற்கு காணாமல் போயிருந்தது. தமது அரசியல் நிலையைப் பலப்படுத்துவதிலும், நிலைநிறுத்துவதிலும் ஆளும் கட்சியும், ஏனைய பொருள்மான்வையினக் கட்சிகளும் கவனம் செலவுத்தின. 17வது அரசியற் சட்ட திருத்தத்தை ஒத்திட்டு பெருகொண்ட பிரதான கட்சிகளும், தமிழ் மக்களுக்கான தீர்வுதல் பங்காளர், தீர்வுதல் இலையை விட்டாயிடுவதை.

இந்த நிலையில், புதிய பணாளுமன்றத்தை அமைக்க, தேர்தலை நடத்த வேண்டிய அரசியல் ஏற்பட்டுள்ளது. தமிழ் மக்களின் வாக்குகள் இன்று வா, கிழக்குப் பகுதிகளில் மட்டுமல்லாது ஏனைய பல மாவட்டங்களிலும் உள்ளன. இவ்வாக்குகளைப் பெறுவதற்காக, அவர்களைப் பற்றிக் கரிசனைப்ப வேண்டிய தேவை அரசியற் கட்சிகளுக்கு ஏற்பட்டுள்ளது. அது ஒருபுறமிருக்க, சமாதானத்துக்கான முன்னெடுப்புகளுக்கு மட்டுமே செயற்பட்டுவதாக நான்கு தமிழ் கட்சிகள் இணைந்துள்ளன. இக்கூட்டம் மையின் விஞ்ஞானத்தை, பிரதான கட்சிகள் அவ் சிவப்படுத்தி விட்டிருக்கிறது. அதேவேளை சமாதானத்தின்மையே, செக்காந்தையைப்போ விருப்பாத அணிகளின் ஒத்துழைப்பையும் கூடுதல் காலத்தில் ஆற்றப்பட்டு பெற்றிருந்தது.

இந்த நிலையில் சமாதானம் இனியும் வருமா என்ற அங்கவாய்ப்பு தமிழ் மக்கள் உள்வாங்குகின்ற எழுத்துள்ளது.

பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணியின் இரண்டாவது பெரிய பெரும்பான்மைக் கட்சியின் தலைவரும் அவைச்சுருமண மாட்டி வீரக்கோன், பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணி மீண்டும் பதவிக்கு வந்தால் நேர்வேயின் சமாதான முயற்சிகளை தொடுத்து முன்னெடுப்போம் எனக் கூறியுள்ளார். இதேபோன்று, ஜ. தே. க. ஆட்சிக்கு வந்தால், நேர்வேயின் சமாதான முயற்சிகளையும் ஒத்துழைப்பையும் உரிய முறையில் பெற்றுச் சமாதானத்தை முன்னெடுப்போம் என அக்கட்சியின் பிச்சாள் கருணாசேன கொடித்துவாக்கு கூறியுள்ளார்.

இவ்வாக்குறுதிகள் தேர்தலுக்குப்பின் காணாமல் போய்விட்டால் பணாளுமன்றத்துக்குள்ளும் செயல்வடிவம் பெற, பணாளுமன்றத்துக்குத் தெரிவாகும் சகல தமிழ் உறுப்பினர்களும் ஒத்துழைக்க வேண்டும். கட்சிப் பெருங்கலையும், பதவிகலையும் மறந்து அவர்கள் நான் ஒன்றித்து ஒலிக்குமளவில், பிரதான கட்சிகள் சமாதானத் தீர்வுக்கு வந்தே தீரவேண்டிய நிலை ஏற்படும். இதனை உணர்ந்து தமிழ் அரசியல்வாதிகள் செயலாற்றவேண்டும்.

கலைகள்

பெண்ணென்று பிறந்தது முதல் பல - பல பொறுப்புகள் என்மேல் சமத்தப்பட்டன. அனை யாவும் இறைவா நீ தந்த கலையென சமந்தேன் கலை தாங்கியாக - இன்று வரை. ஆனால் இறைவனே நான் உன்னைக் கோ்கின்றேன். என் கோ்கின்றேன் - ஏற்றால் எனக்கு, இப்பொழுது பெரும் சூழ்மமாக இருக்கின்றது. நான் சமத்தது நீ எனக்குத் தந்த கலை அல்ல. இப் கலை எல்லாம் என்மேல் சமத்தப்பட்டது. பெண்ணென்று பிறவி எடுத்தபடியால் என்னைச் சமத்தவன் நான் பெண்ணென்று அறிந்தும் சமத்தினான் தன் பொதிர் கலையை என்மேல் அதை யான் கமக்கச் சொன்னால் பிற்பல கருத்துக்கள் பெண்ணென்றால் பொறுமையில் சின்னம்! கற்பின் கலங்களை விளக்கம் குலத்தைக் காக்கும் தெய்வம் என்று பல கருத்துக்கள் - இவை கேட்டு இப் பார் கலைகளைச் சமந்தேன். என் இரு தோள்மேல் இலாபம் பஞ்சென அன்பின் மகவாய் என்னைப் பெற்றவர்களுக்கு குலத்தைக் காக்கும் சகோதரியாய் கூடப் பிறப்பிந்து கற்பின் கண்ணகியாக கல்லாண கண்ணனுக்கு மாதர் குல மாணிக்கமாய் மணிபுற்காத மண்ணாணுக்கு கண்கண்டு தெய்வமாக என் பிள்ளைகளுக்கு ஆனால் இன்று நான் சூழ்மியுள்ளேன். உன்னைப் போல உன் பிராணை தேறி என்றாய் அதின் உன்னை என்ற என்னை தேறிக்க. நான் தவறி விட்டேன். இறைவா! இதுதான் என் சூழ்மத்தின் காரணமோ, இறைவா!

பதமா வெள்ளம்

திருவிருந்து

கிறிஸ்தவ சாக்கிமெந்துகளில் திருவிருந்தும், திருமுழுக்கும் சிறப்பிக்கப்படுகின்றன. இவை இரண்டுமே சாக்கிமெந்துகளாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளன. சத்தோலிக்க மயப் பரிணை சாக்கிமெந்துகளாக இவற்றோடு சேர்ந்து மேலும் ஐந்தைக் குறிப்பிடுவர். திருவிருந்தைத் தொக்கியவர் நம் ஆன்ம வளாகிய இயேசு கிறிஸ்து ஆவார். இதை தொக்கியதோடு மட்டுமன்றி தன்னை நினைவுகூரும்படி தொந்தும் இதைக்கலை பிடித்து வருமாறு அவர் தம் தீர்க்குருக்குக் கட்டளை கொடுத்தார்.

எனவே திருவிருந்தில் பங்குகொண்டு அருட்சாதனங்களை உப்கொள்வதன் வாய்ப்பாக நிறுத்துவேண்டுமென இணைகிறோம். அவரின் மரணத்தை அறிவிக்கிறோம். அவரின் உயிர்த்தொழுவில் பங்கு கொள்கிறோம். யூத பரிசு இசையங்களில் இணைந்து உண்ணும் படிக்கம் இருந்தது. யூதர் மத்தியில் சப்த என்பதும் ஒய்வளவுக்கு முந்திய மரண உணவு ஐக்கியம் இருந்தது. பரிசேயரில் ஒருசிறு குழுவினரும் அனைய உணவு உப்கொண்டனர்.

கொடுத்து சபையினர் ஆரம்பத்தில் வீடுகளில் கூடினர். இங்கு வீடுகளில் விருந்து செய்து உணவு உண்டனர்.

திருச்சபை திருவிருந்தை அருள்வொழி யாக ஏற்றிது. சூழ்மை, ஒப்பாமைக்குகளைத் தருவதாக திருவிருந்து காணப்படுகின்றது. திருவிருந்தில் பங்குகொள்ளும்படி உடல் உணவுக்கப்படுவதற்கு நம்மை நாம் ஒப்புக் கொடுக்கிறோம். திருவிருந்தின்மேது ஆணம் விரோடும், திருச்சபையோடும் நாம் ஒன்றிணைகிறோம். ஐக்கியப்படுகிறோம்.

ஆதித் திருச்சபையில் விகாரைகள் ஒருபித்திருந்து, சகலத்தையும் பொதுவாக வைத்து அனுபவித்தார்கள். ஒபை அறிப்பாக ஒபை உணவில் பல முற்றினார்கள். ஒபை அறிப்பதை விட்டு பங்குகொண்டார்கள். இன்னொரு ஒபை அறிப்பாக, ஒபை உணவில் (அம்ம) பங்கு கொள்வதே திருவிருந்தாகும்.

இன்னொரு ஒபை அறிப்பாக, ஒபை உணவில் பங்கு கொள்ளும்படி அங்கு அன்பு, ஐக்கியம், கூட்டுறவு, ஒருவர் பாதத்தை மற்றையவர் தாங்கும் நிலை, விடுதலை என்பன ஏற்படுகின்றன.

ஒபை அறிப்பாக, ஒபை உணவில் பங்கு கொள்ளும்படி அங்கே பணம் மாற்றும்படி இடமில்லை. எனவே பரிமாற்றம் இல்லை. பரிசுதலை மல்கின்றது. எனவே பரிமாற்றமல்ல பரிசுதலை திருவிருந்தாகும்.

D. S. Solomon

இலங்கைத் திருச்சபையின் கொழும்பு மறைமாவட்ட 116ஆவது வருடாந்த அமர்வில் கலாநிதி தேவநேசன் நேசையா அவர்கள் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு ஆற்றிய உரையிலிருந்து

தனது நாட்டினால் தாங்கக்கூடிய அளவிற்கும், மேலான பயங்கரவாதத்தையும் இனச் சத்திகரிப்புகளையும் இலங்கை சந்தித்துள்ளது. 1983ம் ஆண்டும் படுகொலை நிகழ்வுகளின்மேது நான் யாழ்ப்பாணத்தின் அரசாங்க அதிகாரகப் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்தேன். எமது தீவின் ஏனைய பகுதிகளிலிருந்து இம்மையெந்த 100,000 மக்களைப் பொறுப்பேற்கும் பணியுள் நான் சம்பந்தப்பட்டிருந்தேன். எமது நாட்டின் மில்லியன் கணக்கிலான மக்களைப் பெரும் அறிச்சிக்கொள்ளக்கூடிய ஒரு அதுபவமாக அது அமைந்திருந்தது. ன் ஒரு சிறு தொகை மக்கள் கூட்டத்தினால் பெரிநினை ஏற்படுத்தக்கூடிய அப்படியான செயல்களில் ஈடுபடுவதென்பது என்னவள இலகுவான காரியமென்பதையும் எங்களுக்கு நினைவு படுத்திக் கொண்டிருக்கிறது. ஆனால் தொந்தரிக்க இம்மெற்றுக் கொண்டிருக்கும் பயங்கரவாதச் செயல்கள் மற்புறம் திட்டங்களில் ஒரு அம்சமே இது. இதைத் தொந்து மேலும் அரிசனவிலை இனச் சத்திகரியும், ஆதிக்கணக்காளும் தொந்தும் அயிற்று கொண்டே பிறகு, தம் உயிர் யுத்தம் ஒன்றும் இம்மெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. இதற்கிடையில் நாம் இரு மேலமான பரிசு ஜேயி. சி. கிளர்ச்சிகளையும் சந்தித்துள்ளோம். அனை அத்தேயவள மூக்கக்கத்தூன் அக்கப்பும் உள்ளன. இவற்றினால் பாதிப்புகளுள்ளனோருள் அதிகமாளோ திங்கை, தமிழ், முஸ்லிம் மற்றும் பிற இன பொதுமக்களே. இவர்களுள் எவருமே எந்தவிதமான இனச் சத்திகரிப்பிலோ அல்லது வன் செயல் நடவடிக்கைகளிலோ ஈடுபாடு கொண்டிருக்கவில்லை.

1983 ஆம் ஆண்டு இம்மெற்று இனக்கலவரத்தைத் தொந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகைத்தந்த பெருந்தொகையாளோரில் வரை, பிரதம லக்ஷ்மன் அவர்களும் ஒருவர். அவர் யாழ்ப்பாணத்திலும் பிற இங்கிலாந்து ஆயிரக்கணக்கான பாதிக்கப்பட்ட மக்களைச் சந்தித்து அவர்களது சுவாசங்களைத் தாளும் பசிந்து கொண்டார். தாங்கொண்ட இந்த அளவது அனுபவம் அவரது மரணத்தையே விளைவுபடுத்தி விட்டது. எல்லோரது மனதுகளையும் எங்கும்படியான அவர் ஆற்றிய 1983ஆம் ஆண்டைய தனது பங்கிணைச் சாந்த மக்களுக்கான உரையில் "எங்களது இனப் பூசலுக்குத் தீர்ப் காணும் முயற்சியில் இருபத்தாண்டுகளாக கால அனுபவம்" பற்றிப் பேசியுள்ளதும் நானும் அந்த முயற்சியில் ஈடுபட்டுத் தோல்வி கண்டோருள் ஒருவன் எனவும் ஒப்புக் கொண்டிருந்தார். கூடுதல் தகவல்களில் வரை, பிரதம லக்ஷ்மன், ஆதிச் சக்கன் கணகெத்தினம் மற்றும் பலர் எடுத்து வந்த முயற்சிகள் மாவும் எனக்கு இன்றும் நினைவில் உள்ளன. மிக அண்மைக்காலமாக வரை, பிரதம லக்ஷ்மன் இன்றும் பிறரும் மீளிக்கப்படுகின்றன. ஆனால் தேவநேசன்மேல் மரணங்களை நிறுத்துவ சமூகமும் மரணமும் நம்பிக்கையை உண்டென்பதுவதிலும் மரணங்களை ஆற்ற செய்வதிலும் முயணப்படுகின்ற இம்மெறுவது தடுப்பதிலும் நாங்கள் எதிர்நின்ற அளவிற்குச் செயற்பா வில்லை.

**THE LAND: PLACE AS GIFT, PROMISE, AND CHALLENGE
IN BIBLICAL FAITH**

"The Land: Place as Gift, Promise, and Challenge in Biblical Faith" is the title of a book by the Old Testament theologian Walter Brueggemann. The major thrust of it is that the land, in Hebrew nachalah, points to a shared land. The land was one of the vibrant symbols for the people of ancient Israel. In the land was found the physical source of Israel's fertility and life. The land cannot be grabbed since it is God-given. Furthermore, land (nachalah) is connected to the notion of peace (shalom) for as in Leviticus 26 and Ezekiel 34 (many other passages could be cited) living in one's own land without any threat of eviction or plundering is shalom for people.

There are hundreds and thousands of uprooted people in this small island who were made land-less aliens in their own home-land as the outcome of the unjust war that has erupted as a result of unjust political structures. Now that the parliamentary elections are at hand where most of the displaced people who live in the so-called "un-cleared areas" will not be able to exercise their franchise. On the other hand, those who have the right are puzzled with so many issues. As for the Tamils, whichever party comes to power, the same episode will continue. It is interesting to note a comment made by a friend when asked about the elections and if there would be a change in government. He said, "As for the Tamils are concerned, it is like the choice between pasta and spaghetti." The politicians are with a full swing campaigning by giving 'false' promises that can or never will be fulfilled. Needless to say that the election related violence is on the high side. Majority of the Tamil community is doing nothing but watching this sad drama played by the opportunists on the arena.

In Gen. 2,3-15, the author connects human life, the land and the pristine situation of justice and peace as well-being of all creation through the pun adam-adamah-edem. Thus, originally according to this Yahwist reflection, human life, the land, every living being - human life and nature - were one in the fullness of their well-being and inter-concitedness of caring and order.

"Hence, if you gave me land and air, but without my freedom, I would live like a dog, well fed and beautiful to look at, but without dignity and honour.

If you gave me freedom, but without land and air, then I would still be living like a dog, roaming around without home and without security. For human life and nature and freedom and responsibility were primordial one with God."

The 'affected ones' have neither the land nor freedom. Hence they have lost even the chance of living like a dog. The struggle to attain freedom and peace has become futile in the past. Now what is going to be the message for them?

Any society or country, which originally formed on the basis of equality and equity, the so-called sociological ethics would in the course of time loses its essence and become a community of crisis. This happens because of the human tendency towards selfish motives. The Israelites who were liberated slaves and had become the 'chosen people of God' too failed. But the mandate given to them by God to reconstruct the society and mend the human relationship to attain the wholeness of life for all, is the proclamation of the Jubilee Year. This 50th year would bring about peace and happiness to all peoples. But it is based on forgiveness, reconciliation, compensation and reconstruction of material things, the land and also human relationship. If only we pay attention to these virtues, the brokenness of the land, and the human relationship will be restored.

Thaya

MORE RAINS EXPECTED DURING DECEMBER/JANUARY

Mr. V. Pushpanathan, Officer in Charge of the Meteorology Research Centre at Tirunelveli states that heavy rainfall is expected from early part of December till late in February 2002 with North Eastern Monsoon winds. There is also possibility of cyclones and pressures. Rainfall of 151.1 milli litre had been recorded in the Jaffna District from January to October this year. There has been an increase when compared with the rainfall of the same period last year. Power cut time increased.

THE POWER CUT TIME IN JAFFNA HAS BEEN FURTHER INCREASED

According the Jaffna Electricity Board sources. Power cut was enforced between 6.00 p.m. and 10.00 p.m. on alternate days for the regions served by the 'Cool Air' organization and Chunnakam Power Station. While these arrangements are effective a further power cut will be enforced from 11.00 a.m. and 6.00 p.m. and 12.00 mid night to 5.30 a.m. The officer of the Electricity Board stated that this arrangement has been made in considering the stock position of fuel and there are changes in the arrangements for fuel supply to the peninsula by ships.

OSUSALA SALES CENTRE OPENED IN JAFFNA

The sole agents of the State Pharmaceutical Corporation, the Jaffna MPCSC has opened a sales centre in their commercial section. Society sources said that drugs could be obtained at reasonable rates and drugs for which there is scarcity also could be purchased here.

JUSTICE AND PEACE

The understandings of peace in today's world are many
It is the absence of war and harmony
Abolishing or overcoming violence
And also overpowering rebellions
How it is achieved is immaterial
But establishing silence is important!

Being rebellious is to protect
Ones right to life as I put it
When self respect is damaged
And self-determination is denied
When selfishness destroys others
The tendency to rebel emerges!

Manifestations of the rebellious action
Are the non-violent civil disobedience
Non co operation and resistance
'Cause they are counted as violations
And 'cause they are counteracted by violence!
They metamorphose into war situation.

The suggestions by the 'neutrals' to attain peace
Is submission, passiveness, non-resistance
Compliance, obsequiousness and obeisance
It is to 'kiss the rod', and to 'lick the dust'
Which are regarded as the only options
Taken to attain peace with out 'blood shed'

The 'cycle of violence' will continue
Until the root cause is attended to
With repentance on the part of the oppressor
And accommodation on the part of the victim!
However justice should be done to the affected ones
If lasting peace is to prevail on earth!

T.T

SMALLEST BALLOT PAPER

Smallest ballot paper that is being printed this time is for the Jaffna electoral district and the longest ballot paper that is being printed is for the Thigamadulla electoral district. It is 29 inches long. 16 parties and 17 independent groups are contesting in this electoral district. There are 280 candidates in the field.

GERMAN ORGANISATION GROUP IN SEMINARS AND WORKSHOPS

A group of three persons from the German Technical Corporation Head Office in Colombo has come to Jaffna to participate in Seminars and Workshops at the National College of Education. This arrangement had been possible by the untiring efforts of the Dean of the National College of Education, Dr. T. Kamalanathan.

2 LECTURERS FROM CAPE TOWN UNIVERSITY FOR SPECIAL LECTURES IN THE UNIVERSITY:

Two Lecturers from the South African University have visited Jaffna and delivered special lectures in Jaffna University. Psychological Professor Charles Malcom of the Health Science Faculty of Cape Town University and Senior Lecturer Dr. Umesh Baba of Cape Town University of West South Africa delivered the lectures on the subject "South African experiences of the Commission for truth and reconciliation".

RELIGIOUS SCHOOLS HAVE NOT IMPROVED

The religious schools have not developed in Jaffna as they had improved in the South, observed Mr. Arul Thirumurugan, famous orator and teacher of Chunnakam Skandavarodaya College. He was speaking at the workshop conducted for the teachers of the religious schools in Jaffna District. The three days residential workshop was held at the Ramanathan College from the 3rd instant. Mr. Aru Thirumurugan further stated that knowledge of religious education is very low among the students of the Peninsula. Proper concern had not been taken in this direction and it is impossible to imagine how our children would grow up. With the purpose of imparting religious education during young age these schools were started by the Hindu religious and cultural department. There are well developed schools in Colombo and up country.

THE EX-CO OF THE CSI SYNOD

The executive committee meeting of the CSI synod was held on the 24th and 25th of Oct 2001 at the CSI centre, Madras. Rev.a Jeyakumaran and Mr. A Gnanathan attended the meetings as representatives of the Jaffna Diocese.

OBITUARY

The Rt. Rev. Mahimai Rubas the Bishop of Vellore Diocese of the Church of South India, entered into glory on the 7th of October 2001 in Vellore. He has served the diocese for two years and during this time, he has been of great help to those who visited his diocese from our diocese, especially the youths who attended the Youth Conference last year. May his soul rest in peace.

Reflection.

One day a woman's little girl arrived home late after school. The mother was so angry that she started to yell at her. However, after about five minutes, she suddenly stopped and asked: "Why are you so late any way?"

The daughter replied: "Because I had to help another girl who was in trouble."

"Well, what did you do to help her?"

"The daughter replied: "Oh, I sat down next to her and helped her cry."